

**Niederschrift  
über die Sitzung des Integrationsausschusses  
am 09.11.2010  
um 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr in Remscheid, Rathaus, 2. Etage, Großer Sitzungssaal**

Anwesend sind:

**Vorsitzender**

Herr Luigi Costanzo

**Ratsmitglied**

Frau Waltraud Bodenstedt

Frau Therese Jüttner

Frau Gabriele Kemper-Heibutzki

Frau Herta Rohrweck

Herr Axel Schad

Frau Dorothea Schlächter

Frau Jutta Velte

Herr Stefan Wagner

**Beratende Mitglieder**

Herr Salvatore Amenta

Herr Mehmet Keser

**Migrantenvertreter**

Herr Mehmet Arslan

Herr Antonio Espinosa Segovia

Herr Metin Göcer

Herr Mahmut Kandemir

Herr Muhammet Kilicarlan

Herr Musa Kiziltepe

Herr Cengiz Özdemir

Frau Cennet Öztürk

**Oberbürgermeisterin**

Frau Beate Wilding

**von der Verwaltung**

Herr Martin Sternkopf

**Schriftführer**

Herr Michael Müller

## Tagesordnung

### I. Öffentlich

- 1 Feststellung der/des Altersvorsitzenden  
Vorlage: 14/0169
- 2 Bestellung eines Schriftführers sowie stellvertretender Schriftführerinnen und Schriftführer  
Vorlage: 14/0168
- 3 Wahl der/des Vorsitzenden und der Stellvertretung  
Vorlage: 14/0172
- 4 Verpflichtung der noch nicht verpflichteten Ausschussmitglieder
- 5 Änderung/Erweiterung der Tagesordnung
- 6 Anfragen der Ausschussmitglieder gem. Ziff. 2.5 und 12.2 der Geschäftsordnung
- 7 Mitteilungen der Verwaltung gem. Ziff. 2.5 der Geschäftsordnung
- 8 Schriftl. Berichte der Verwaltung über den Stand der zur Ausführung beschlossenen Anträge gem. Ziff. 2.6 der Geschäftsordnung
- 9 Vorschläge zur Tagesordnung gem. Ziff. 2.2 der Geschäftsordnung
- 10 Anträge von Ausschussmitgliedern, Gruppen oder Fraktionen außerhalb der Tagesordnung gem. Ziff. 11.1 der Geschäftsordnung
- 11 Anfragen der Ausschussmitglieder gem. Ziff. 12.3 der Geschäftsordnung

**II. Nichtöffentlich**

- 1 Anfragen der Ausschussmitglieder gem. Ziff. 2.5 und 12.2 der Geschäftsordnung
- 2 Mitteilungen der Verwaltung gem. Ziff. 2.5 der Geschäftsordnung
- 3 Schriftl. Berichte der Verwaltung über den Stand der zur Ausführung beschlossenen Anträge gem. Ziff. 2.6 der Geschäftsordnung
- 4 Vorschläge zur Tagesordnung gem. Ziff. 2.2 der Geschäftsordnung
- 5 Anträge von Ausschussmitgliedern, Gruppen oder Fraktionen außerhalb der Tagesordnung gem. Ziff. 11.1 der Geschäftsordnung
- 6 Anfragen der Ausschussmitglieder gem. Ziff. 12.3 der Geschäftsordnung

## I. Öffentlich

### 1. **Feststellung der/des Altersvorsitzenden** **Vorlage: 14/0169**

Es wird festgestellt, dass Frau Schlächter die Altersvorsitzende ist. Sie übernimmt die Leitung der Sitzung.

### 2. **Bestellung eines Schriftführers sowie stellvertretender Schriftführerinnen und Schriftführer** **Vorlage: 14/0168**

Ja 17 Nein 0 Enthaltungen 0

#### **Beschluss**

1. Herr Stadtamtsrat Michael Müller wird zum Schriftführer des Integrationsausschusses gemäß § 52 Abs. 1 Gemeindeordnung NRW bestellt.
2. Herr Stadtamtsrat Hans-Ulrich Dattner,  
Herr Stadtamtsrat Lutz Lajewski,  
Frau Stadtoberinspektorin Susann Kuwan,  
Frau Verwaltungsangestellte Elke Möller und  
Herr Städt. Oberverwaltungsrat Jürgen Schulz

werden zu stellvertretenden Schriftführern § 52 Abs. 1 Gemeindeordnung NRW bestellt.

### 3. **Wahl der/des Vorsitzenden und der Stellvertretung** **Vorlage: 14/0172**

#### **Wahl der/des Vorsitzenden**

Herr Wagner schlägt Herrn Costanzo vor.  
Frau Bodenstedt stellt sich zur Wahl. Sie beantragt geheime Abstimmung.

Auf Frau Bodenstedt entfallen 3 Stimmen, auf Herrn Costanzo entfallen 14 Stimmen.

Damit ist Herr Costanzo zum Vorsitzenden des Integrationsausschusses gewählt. Er übernimmt die Leitung der Sitzung.

Frau Jüttner beantragt, der Ausschuss möge beschließen, zwei stellvertretende Vorsitzende zu wählen.

#### **Beschluss (6 : 9 : 2):**

Der Antrag ist abgelehnt.

#### **Wahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden**

Herr Costanzo schlägt Frau Jüttner vor.

Frau Jüttner schlägt Frau Bodenstedt vor. Diese erklärt, für das Amt der stellvertretenden Vorsitzenden nicht zur Verfügung zu stehen.

**Beschluss (12 : 1 : 4):**

Damit ist Frau Jüttner zur stellvertretenden Vorsitzenden des Integrationsausschusses gewählt.

**4. Verpflichtung der noch nicht verpflichteten Ausschussmitglieder**

Frau Öztürk und die Herren Arslan, Espinose Segovia, Göcer, Kandemir, Kilicarslan, Kiziltepe, Özdemir sowie Raposeiro Estradas werden von Frau Wilding ins Amt eingeführt und in feierlicher Form zur gesetzmäßigen und gewissenhaften Wahrnehmung ihrer Aufgaben verpflichtet.

**5. Änderung/Erweiterung der Tagesordnung**

Frau Jüttner bemängelt, dass auf der heutigen Tagesordnung lediglich die Punkte zur formellen Konstitution des Ausschusses auftauchen.

Frau Bodenstedt bittet, folgende Punkte für die nächste Sitzung vorzusehen:

- Geschäftsverteilung und Zuständigkeiten des Zentraldienstes 0.17
- Bericht des Migrationsbüros
- Bericht der Arbeitsgruppe Vernetzung
- Terminierung eines Workshops zu Kommunalpolitik
- Teilhabe des Ausschusses an Einbürgerungsfeiern

Frau Velte fordert die Verwaltung auf, möglichst bald einen Terminvorschlag für eine Klausursitzung zu unterbreiten, in der die Ausschussmitglieder Arbeitsziele definieren können.

Herr Göcer bittet, den neuen Ausschussmitgliedern den Migrationsatlas zur Verfügung zu stellen. Herr Sternkopf sagt dies zu, und verweist auf das Internetangebot unter [www.miteinander-in-remscheid.de](http://www.miteinander-in-remscheid.de). Hier können Dokumente wie der Migrationssatlas und das Integrationskonzept heruntergeladen werden.

**6. Anfragen der Ausschussmitglieder gem. Ziff. 2.5 und 12.2 der Geschäftsordnung**

Es liegen keine Anfragen vor.

**7. Mitteilungen der Verwaltung gem. Ziff. 2.5 der Geschäftsordnung**

Es liegen keine Mitteilungen vor.

**8. Schriftl. Berichte der Verwaltung über den Stand der zur Ausführung beschlossenen Anträge gem. Ziff. 2.6 der Geschäftsordnung**

Es liegen keine Berichte vor.

**9. Vorschläge zur Tagesordnung gem. Ziff. 2.2 der Geschäftsordnung**

Es liegen keine Vorschläge vor.

**10. Anträge von Ausschussmitgliedern, Gruppen oder Fraktionen außerhalb der Tagesordnung gem. Ziff. 11.1 der Geschäftsordnung**

Es liegen keine Anträge vor.

**11. Anfragen der Ausschussmitglieder gem. Ziff. 12.3 der Geschäftsordnung**

Es liegen keine Anfragen vor.

gez. \_\_\_\_\_  
Luigi Costanzo  
Vorsitzender

gez. \_\_\_\_\_  
Michael Müller  
Schriftführer/in